

**DA**

**DA**

**DA**



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 21.2.2008  
KOM(2008) 91 endelig

2008/0039 (CNS)

Forslag til

**RÅDETS DIREKTIV .../.../EF**

**af [...]**

**om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin**

(forelagt af Kommissionen)

Forslag til

**RÅDETS DIREKTIV .../.../EF**

**af [...]**

**om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin**

(Kodificeret udgave)

## BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med Borgernes Europa lægger Kommissionen stor vægt på at forenkle fællesskabslovgivningen for at gøre den klarere og lettere tilgængelig for almindelige borgere, således at de får nye muligheder og kan udnytte de specifikke rettigheder, som fællesskabslovgivningen giver dem.

Dette mål kan ikke nås, så længe en lang række bestemmelser, som er blevet ændret gentagne gange, ofte ganske væsentligt, stadig ikke er samlet, men skal findes dels i den oprindelige retsakt, dels i senere ændringsretsakter. Det er således nødvendigt at foretage omfattende undersøgelser af mange forskellige dokumenter, der skal sammenholdes, før det kan fastslås, hvilke regler der gælder.

Som følge heraf er det af afgørende betydning, at bestemmelser, der ofte er blevet ændret, kodificeres, hvis fællesskabslovgivningen skal være klar og gennemsigtig.

2. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen<sup>1</sup> derfor at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle retsakter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at fællesskabsreglerne var klare og lette at forstå.

3. Dette blev bekræftet i formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh (december 1992)<sup>2</sup>, hvori det understreges, at en kodifikation er vigtig, fordi den giver sikkerhed med hensyn til, hvilke retsfor skrifter der gælder vedrørende et bestemt spørgsmål på et bestemt tidspunkt.

Kodifikationen skal foretages under fuldstændig overholdelse af Fællesskabets normale lovgivningsprocedure.

Eftersom der ved kodifikation ikke må foretages nogen ændringer af indholdet i de berørte retsakter, har Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen i en inter-institutionel aftale af 20. december 1994 fastsat, at der kan anvendes en hasteprocedure til hurtig vedtagelse af de kodificerede retsakter.

4. Formålet med dette forslag er at foretage en kodifikation af Rådets direktiv 68/193/EØF af 9. april 1968 om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin<sup>3</sup>. Det nye direktiv træder i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i det<sup>4</sup>; forslaget ændrer ikke indholdet af de retsakter, der kodificeres, men er blot en sammenskrivning af dem, og der foretages kun de formelle ændringer, der er nødvendige af hensyn til selve kodifikationen.

---

<sup>1</sup> KOM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Se bilag 3 til del A i konklusionerne.

<sup>3</sup> Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

<sup>4</sup> Se bilag V, del A, til dette forslag.

5. Forslaget til kodifikation er udarbejdet på grundlag af en foreløbig konsolidering på alle de officielle sprog af direktiv 68/193/EØF og retsakterne om ændring heraf, som er foretaget af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer ved hjælp af et edb-system. Hvor artiklerne har fået nye numre, vises sammenhængen mellem de gamle og de nye numre i en tabel i bilag VI til det kodificerede direktiv.

Forslag til

**RÅDETS DIREKTIV .../.../EF**

**af [...]**

**om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel  $\boxtimes$  37  $\boxtimes$ ,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>2</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

---



- (1) Rådets direktiv 68/193/EØF af 9. april 1968 om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin<sup>3</sup> er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder<sup>4</sup>. Direktivet bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 1  
(tilpasset)

- (2) Produktion af vin og vindruer er af stor betydning for jordbruget i  $\boxtimes$  Fællesskabet  $\boxtimes$ .
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 2

- (3) Gunstige resultater inden for vindyrkningen afhænger i meget høj grad af anvendelsen af egnet plantemateriale. Af denne grund har nogle medlemsstater i nogen tid begrænset

---

<sup>1</sup> EFT L [...] af [...], s. [...].

<sup>2</sup> EFT L [...] af [...], s. [...].

<sup>3</sup> EFT L 93 af 17.4.1968, s. 15. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2005/43/EF (EUT L 164 af 24.6.2005, s. 37).

<sup>4</sup> Se bilag V, del A.

den erhvervsmæssige handel med vegetativt formeringsmateriale af vin til formeringsmateriale af høj kvalitet. De har benyttet sig af resultaterne af det fremavlsarbejde, der er foregået i årtier, og som har ført til de konstante og homogene vinsorter, hvis egenskaber i forbindelse med det påtænkte giver grundlag for at forvente væsentlige fordele.

↓ 68/193/EØF Betragtning 3  
(tilpasset)

- (4) En højere vindyrkningsproduktivitet inden for Fællesskabet ☒ kan ☒ opnås ved, at medlemsstaterne med hensyn til udvalget af de til erhvervsmæssig handel godkendte sorter anvender ensartede og strengest mulige regler.

↓ 68/193/EØF Betragtning 4

- (5) En begrænsning af handelen til visse sorter kan dog kun forsvares, for så vidt der samtidig skabes sikkerhed for, at vinavleren også virkelig får formeringsmateriale af disse sorter.

↓ 68/193/EØF Betragtning 7  
(tilpasset)

- (6) I almindelighed må vinplanter, der er bestemt til produktion af vindruer eller til anvendelse som formeringsmateriale for sådanne planter, erhvervsmæssigt kun bringes i omsætningen, såfremt de i henhold til anerkendelsesreglerne er blevet officielt kontrolleret og anerkendt som ☒ udgangsformeringsmateriale, ☒ basisformeringsmateriale eller som certificeret formeringsmateriale.

↓ 68/193/EØF Betragtning 8

- (7) Skønt det ville være ønskeligt at begrænse handelen til sådant anerkendt formeringsmateriale af vin, der nedstammer fra en klonavl, er dette for tiden ikke muligt, da Fællesskabets behov derved ikke ville kunne dækkes i fornødent omfang. Indtil videre bør derfor også kontrolleret fremavlsmateriale (standardmateriale) tillades i handelen, som også skal være sortsægte og sortsren, men som ikke altid frembyder den samme garanti som formeringsmateriale, der nedstammer fra en klonavl. Denne kategori skal dog efterhånden udgå.

↓ 2002/11/EF Betragtning 3  
(tilpasset)

- (8) ☒ Medlemsstaterne bør på visse betingelser kunne ☒ give tilladelse til handel med formeringsmateriale, der skal bruges til forsøg, videnskabelige formål eller fremavlsarbejde.

↓ 2002/11/EF Betragtning 2

- (9) Det bør under visse betingelser være muligt at bringe formeringsmateriale i handelen, som er produceret efter nye produktionsmetoder.

---

↓ 71/140/EØF Betragtning 5  
(tilpasset), 6 og 7 (tilpasset)

- (10) ☒ Det ☒ er nødvendigt, at alle medlemsstater opstiller et nationalt katalog over de sorter, der på deres område er godkendt til anerkendelse samt til kontrol med standardformeringsmateriale. Opstillingen af disse kataloger må gøres ensartet, for at de godkendte sorter kan være forskellige fra hinanden, konstante og tilstrækkeligt homogene. For enhver kontrol med henblik på en sorts godkendelse ☒ bør ☒ der fastlægges et stort antal ensartede kriterier og mindstekrav for foretagelsen af denne.

---

↓ 68/193/EØF Betragtning 9

- (11) Det synes rimeligt for så vidt angår den medlemsstat, i hvilken der ikke foregår nogen formering af vin eller nogen handel med vinformeringsmateriale, at dispensere fra forpligtelsen til gennemførelse af en anerkendelse eller en kontrol med hensyn til A-fremavlsmateriale, i hvilken forbindelse dens forpligtelse til at begrænse handelen til anerkendt formeringsmateriale og standardformeringsmateriale dog ikke berøres.

---

↓ 2002/11/EF Betragtning 5 og 6  
(tilpasset)

- (12) Det er vigtigt, at genetisk modificerede druesorter kun godkendes, hvis der er truffet alle foranstaltninger for at undgå risiko for menneskers sundhed og miljøet. Der bør foretages en specifik miljørisikovurdering svarende til den, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF af 12. marts 2001 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF<sup>5</sup>, når formeringsmateriale af druesorter består af genetisk modificerede organismer.

---

↓ 2002/11/EF Betragtning 9

- (13) Det er ønskeligt at sikre, at den genetiske diversitet bevares. Der bør fastsættes ad hoc-foranstaltninger til bevarelse af biodiversiteten, som sikrer, at de eksisterende sorter bevares. Kommissionen tager ikke kun hensyn til begreberne sort, men også til begreberne genotype og klon.

---

↓ 74/648/EØF Betragtning 7  
(tilpasset)

- (14) Vindyrkning og handel med formeringsmateriale kan i en medlemsstat være af ringe økonomisk betydning. Der må derfor gives en sådan medlemsstat mulighed for fritagelse for at anvende hovedparten af ☒ dette direktivs ☒ bestemmelser.

---

<sup>5</sup> EFT L 106 af 17.4.2001, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1830/2003 (EUT L 268 af 18.10.2003, s. 24).

---

↓ 68/193/EØF Betragtning 10  
(tilpasset)

- (15) Formeringsmateriale, der ikke erhvervsmæssigt bringes ud i omsætningen, bør på grund af sin ringe økonomiske betydning holdes udenfor fællesskabsordningens anvendelsesområde. Medlemsstaternes ret til at underkaste dette formeringsmateriale særlige regler ☒ bør ☐ opretholdes.
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 11

- (16) Fællesskabsordningen bør ikke anvendes på formeringsmateriale, som bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande.
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 13  
(tilpasset)

- (17) For at forbedre den ydre beskaffenhed af vinformeringsmaterialet — foruden dette materiales genetiske egenskaber — inden for Fællesskabet ☒ bør ☐ der foreskrives visse betingelser med hensyn til den tekniske renhed, kvaliteten og sorteringen.
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 14  
(tilpasset)

- (18) Til sikring af formeringsmaterialets identitet ☒ bør ☐ der fastlægges fællesskabsregler med hensyn til partiernes identifikation, emballering, plombering og mærkning. Med dette formål for øje ☒ bør ☐ etiketterne være forsynet med de for gennemførelsen af den officielle kontrol og de til vinavlerens underretning nødvendige oplysninger og understrege systemets fællesskabskarakter.
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 15  
(tilpasset)

- (19) For i handelen at kunne sikre, at betingelserne med hensyn til kvalitet samt identifikation er opfyldt, ☒ bør ☐ medlemsstaterne fastsætte egnede kontrolforanstaltninger.
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 16  
(tilpasset)

- (20) Formeringsmateriale, der opfylder disse betingelser, må med forbehold af traktatens artikel ☒ 30 ☐ kun underkastes de i fællesskabsordningen fastsatte handelsbegrænsninger.
- 

↓ 2002/11/EF Betragtning 8

- (21) For at sikre en rimelig kontrol med transporten af vegetativt formeringsmateriale af vin bør medlemsstaterne kunne fastsætte, at et ledsagedokument skal ledsage partierne.

---

↓ 68/193/EØF Betragtning 18

- (22) Det er nødvendigt på visse betingelser at anerkende formeringsmateriale, som i andre medlemsstater er blevet produceret på grundlag af et i en medlemsstat anerkendt basisformeringsmateriale, som ligestillet med det i denne medlemsstat producerede formeringsmateriale.
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 19  
(tilpasset)

- (23) I perioder, i hvilke forsyningen med anerkendt formeringsmateriale af vin frembyder vanskeligheder, bør der midlertidigt tillades formeringsmateriale, som er undergivet mindre strenge krav.
- 

↓ 68/193/EØF Betragtning 20  
(tilpasset)

- (24) For i de enkelte medlemsstater at tilpasse de tekniske metoder for anerkendelsen af og kontrollen med fremavlsmateriale og for at have sammenligningsmuligheder med hensyn til det inden for Fællesskabet anerkendte eller kontrollerede og det fra tredjelande stammende formeringsmateriale, bør der i medlemsstaterne gennemføres fællesskabsforsøg til bedømmelse af kvaliteten af de forskellige klasser.
- 

↓ 2002/11/EF Betragtning 10  
(tilpasset)

- (25) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af ☒ dette ☒ direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>6</sup>.
- 



- (26) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag V, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret og anvendelse af direktiverne -

---

<sup>6</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23. Ændret ved afgørelse 2006/512/EF (EUT L 200 af 22.7.2006, s. 11).

---

↓ 68/193/EØF

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

---

*Artikel 1*

---

↓ 74/648/EØF Art. 2

Dette direktiv vedrører vegetativt formeringsmateriale af vin, i det følgende benævnt »formeringsmateriale«, som bringes i handelen inden for Fællesskabet.

---

↓ 68/193/EØF

---

*Artikel 2*

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 1

1. I dette direktiv forstås ved:

- 1) *Vin*: planter af slægten *Vitis* (L.), der er bestemt til produktion af vindruer eller til anvendelse som formeringsmateriale for sådanne planter.
- 2) *Sort*: en bestand af planter inden for en enkelt botanisk taksionomisk gruppe af lavest kendte rang, der kan:
  - a) defineres på grundlag af forekomsten af kendetegn, der skyldes en given genotype eller kombination af genotyper
  - b) skelnes fra enhver anden bestand af planter på grundlag af mindst et af de nævnte kendetegn, og
  - c) betragtes som en enhed hvad angår dens egnethed til at blive formeret uforandret.
- 3) *Klon*: et vegetativt afkom af en vinstok, som er udvalgt på grund af sin sortsægthed, sine fænotypiske kendetegn og sin sundhedstilstand.
- 4) *Formeringsmateriale*:
  - a) vinplanter
    - i) stiklinger med rod: rodede, men ikke podede delstykker af vinranker eller urteagtige stiklinger, der er bestemt til direkte udplantning eller til anvendelse som grundstamme
    - ii) podet vin: grundstammer med rod, der er podede med træagtige eller urteagtige ædelris
  - b) vegetativt materiale af vin

- i) ranker: 1-årige stiklinger
  - ii) urteagtige stiklinger: ikke-træagtige stiklinger
  - iii) grundstammestiklinger: delstykker af vinranker eller urteagtige stiklinger, bestemt til produktion af grundstammer
  - iv) podekviste: delstykker af vinranker eller urteagtige stiklinger, bestemt til podning af grundstammer
  - v) stiklinger uden rod: delstykker af vinranker eller urteagtige stiklinger, der er bestemt til produktion af vinplanter.
- 5) *Moderkvarterer*: plantninger med vin, der er bestemt til produktion af stiklinger, grundstammestiklinger og podekviste.
- 6) *Vinplanteskole*: virksomhed, der producerer vinplanter enten ved stiklinger eller ved podning.
- 7) *Udgangsformeringsmateriale*: formeringsmateriale
- a) som er produceret på avlerens ansvar efter generelt anerkendte metoder til bevarelse af sortens eller, hvis det er relevant, klonens identitet og til forebyggelse af sygdomme
  - b) som er bestemt til produktion af basisformeringsmateriale eller certificeret formeringsmateriale

|                                                   |
|---------------------------------------------------|
| <p>↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 1<br/>(tilpasset)</p> |
|---------------------------------------------------|

- c) som opfylder betingelserne i bilag I og II for basisformeringsmateriale ☒ , og ☒
  - d) for hvilket det ved officiel kontrol er konstateret, at de førnævnte betingelser er opfyldt.
- 8) *Basisformeringsmateriale*: formeringsmateriale
- a) som er produceret på avlerens ansvar efter generelt anerkendte metoder til bevarelse af sortens eller, hvis det er relevant, klonens identitet og til forebyggelse af sygdomme, og som ad vegetativ vej stammer umiddelbart fra udgangsformeringsmateriale
  - b) som er bestemt til produktion af certificeret formeringsmateriale
  - c) som opfylder betingelserne i bilag I og II for basisformeringsmateriale, og
  - d) for hvilket det ved officiel kontrol er konstateret, at de førnævnte betingelser er opfyldt.
- 9) *Certificeret formeringsmateriale*: formeringsmateriale

- a) der direkte stammer fra basisformeringsmateriale eller udgangsformeringsmateriale
  - b) som er bestemt
    - i) til produktion af plantemateriale eller af plantedele, der tjener til vindrueproduktion, eller
    - ii) til produktion af vindruer
  - c) som opfylder betingelserne i bilag I og II for certificeret formeringsmateriale ☒ , og ☒
  - d) for hvilket det ved en officiel kontrol er blevet konstateret, at de førnævnte betingelser er opfyldt.
- 10) *Standardformeringsmateriale*: formeringsmateriale
- a) som er sortsægte og sortsren
  - b) som er bestemt
    - i) til produktion af plantemateriale eller af plantedele, der tjener til vindrueproduktion, eller
    - ii) til produktion af vindruer
  - c) som opfylder betingelserne i bilag I og II for standardformeringsmateriale, og
  - d) for hvilket det ved officiel kontrol er blevet konstateret, at de førnævnte betingelser er opfyldt.
- 11) *Officielle foranstaltninger*: foranstaltninger, som gennemføres
- a) af en stats myndigheder eller
  - b) på en stats ansvar af offentligretlige eller privatretlige juridiske personer ☒ under forudsætning af, at de under litra b) og c) nævnte personer ikke har nogen økonomisk interesse i resultatet af disse foranstaltninger ☒ eller
  - c) ved bistandevirksomhed også under en stats kontrol af edsvorne fysiske personer ☒ under forudsætning af, at de under litra b) og c) nævnte personer ikke har nogen økonomisk interesse i resultatet af disse foranstaltninger ☒.

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 1

- 12) *Handel*: Salg, besiddelse med henblik på salg, udbud til salg og enhver overdragelse, levering eller overførsel af formeringsmateriale til tredjepart, mod vederlag eller vederlagsfrit, med henblik på kommerciel udnyttelse.

2. Handel omfatter ikke udveksling af formeringsmateriale, der ikke tager sigte på kommerciel udnyttelse af sorten, såsom

- a) levering af formeringsmateriale til officielle forsøgs- og inspektionsorganer
- b) levering af formeringsmateriale til tjenesteydere med henblik på forarbejdning eller pakning under forudsætning af, at tjenesteyderen ikke får adgang til det leverede formeringsmateriale.

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 1  
(tilpasset)

Gennemførelsesbestemmelserne til ☒ dette stykke ☒ vedtages efter proceduren i artikel 27, stk. 3.

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 2

### Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at vinformeringsmateriale kun må bringes i handelen

- a) hvis det er blevet officielt anerkendt som udgangsformeringsmateriale, basisformeringsmateriale eller certificeret formeringsmateriale eller for så vidt angår formeringsmateriale, der ikke skal bruges til grundstammer, hvis det drejer sig om officielt kontrolleret standardformeringsmateriale, og
- b) hvis det opfylder betingelserne i bilag II.

2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne give producenter på deres eget område tilladelse til at bringe passende mængder formeringsmateriale i handelen, hvis det skal bruges til:

- a) forsøg eller videnskabelige formål
- b) fremavlsarbejde
- c) foranstaltninger til bevarelse af genetisk diversitet.

Betingelserne for, at medlemsstaterne kan give sådanne tilladelser, kan fastlægges efter proceduren i artikel 27, stk. 2.

I forbindelse med genetisk modificeret materiale kan denne tilladelse kun gives, hvis der er truffet alle passende foranstaltninger for at undgå risiko for menneskers sundhed og miljøet. Ved den miljørisikovurdering og de andre kontroller, der skal foretages i denne forbindelse, finder bestemmelserne i artikel 8 tilsvarende anvendelse.

3. For formeringsmateriale, der er produceret ved hjælp af in vitro-teknik, kan følgende bestemmelser fastsættes efter proceduren i artikel 27, stk. 2:

- a) undtagelse fra specifikke bestemmelser i nærværende direktiv
- b) betingelser gældende for denne form for formeringsmateriale
- c) betegnelser for denne form for formeringsmateriale

d) betingelser med hensyn til garantien for, at sortsægtheden er dokumenteret.

4. Kommissionen kan efter proceduren i artikel 27, stk. 3, fastsætte, at formeringsmateriale — bortset fra materiale, der skal bruges til grundstammer — kun må bringes i handelen fra bestemte datoer, hvis det er blevet anerkendt officielt som udgangsformeringsmateriale, basisformeringsmateriale eller certificeret formeringsmateriale:

- a) for så vidt angår visse druesorter på hele Fællesskabets område, i det omfang Fællesskabets behov for disse sorter under hensyn til deres genetiske diversitet — eventuelt efter et fastlagt program — kan dækkes ved hjælp af formeringsmateriale, der er blevet anerkendt officielt som udgangsformeringsmateriale, basisformeringsmateriale eller certificeret formeringsmateriale, og
- b) for så vidt angår formeringsmateriale af andre sorter end dem, der er nævnt i litra a), hvis det skal bruges på de medlemsstaters områder, som i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv havde foreskrevet, at formeringsmateriale af kategorien standardmateriale ikke længere kunne bringes i handelen.

---

↓ 68/193/EØF

#### *Artikel 4*

Med hensyn til betingelserne i bilagene I og II kan medlemsstaterne for den indenlandske produktion fastlægge supplerende eller strengere betingelser for anerkendelsen af samt kontrollen med standardformeringsmateriale.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 3

Denne bestemmelse anvendes ikke, når det gælder podning, for formeringsmateriale produceret i en anden medlemsstat eller i et tredjeland, når det er anerkendt som ligestillet, jf. artikel 25, stk. 2.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 4

#### *Artikel 5*

1. Hver medlemsstat udarbejder en sortsliste over de druesorter, der officielt er godkendt til anerkendelse samt til kontrol med standardformeringsmateriale på dens område. Sortslisten kan konsulteres af alle. Sortslisten angiver de væsentlige morfologiske og fysiologiske egenskaber, hvorved sorterne adskiller sig fra hinanden. For så vidt angår de sorter, der allerede var godkendt pr. 31. december 1971, kan der henvises til beskrivelsen i de officielle ampelografiske tidsskrifter.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 4  
(tilpasset)

2. Medlemsstaterne sørger for, at sorter, der er opført på andre medlemsstaters sortslistes, også godkendes til anerkendelse og kontrol med standardformeringsmateriale på deres eget område,

jf. dog Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999<sup>7</sup> for så vidt angår de almindelige regler for klassificering af druesorter.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 4

3. Hver medlemsstat udarbejder også, hvis det er relevant, en liste over de kloner, der officielt er godkendt til anerkendelse på dens område.

Medlemsstaterne sørger for, at de kloner, der er godkendt til anerkendelse i en anden medlemsstat, ligeledes godkendes til anerkendelse på deres eget område.

---

↓ 71/140/EØF Art. 4

#### *Artikel 6*

Medlemsstaterne sikrer, at en sort kun godkendes, såfremt den er forskellig fra andre, konstant og tilstrækkelig homogen.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 5

#### *Artikel 7*

1. En sort anses for at være selvstændig, når den på grundlag af forekomsten af kendetegn, der skyldes en given genotype eller kombination af genotyper, tydeligt adskiller sig fra enhver anden sort, hvis eksistens er almindeligt kendt i Fællesskabet.

En sort, der er kendt i Fællesskabet, er enhver sort, der på det tidspunkt, hvor der behørigt indgives ansøgning om godkendelse af den, enten er opført på den berørte medlemsstats eller en anden medlemsstats sortliste eller søges godkendt i den berørte medlemsstat eller i en anden medlemsstat, medmindre ovennævnte betingelser ikke længere er opfyldt i alle de berørte medlemsstater, når der skal træffes afgørelse om anmodningen om godkendelse af den sort, der skal bedømmes.

2. En sort anses for at være stabil, hvis forekomsten af de kendetegn, som lægges til grund ved bestemmelsen af, om sorten er selvstændig, samt eventuelle andre kendetegn, som tages i betragtning ved sortsbeskrivelsen, forbliver uændret efter gentagen formering.

3. En sort anses for at være ensartet, hvis den, bortset fra den variation, der kan forventes som følge af særlige forhold ved formeringen, er tilstrækkelig ensartet med hensyn til forekomsten af de kendetegn, som lægges til grund ved bestemmelsen af, om sorten er selvstændig, samt eventuelle andre kendetegn, som tages i betragtning ved sortsbeskrivelsen.

---

<sup>7</sup> EFT L 179 af 17.7.1999, s. 1.

*Artikel 8*

1. For så vidt angår en genetisk modificeret druesort som omhandlet i artikel 2, nr. 1 og 2, i direktiv 2001/18/EF godkendes sorten kun, hvis der er truffet alle passende foranstaltninger for at undgå risiko for menneskers sundhed og miljøet.

2. For så vidt angår en genetisk modificeret sort som omhandlet i stk. 1

- a) skal der foretages en specifik miljørisikovurdering svarende til den, der er fastsat i direktiv 2001/18/EF, i overensstemmelse med principperne i bilag II og på grundlag af oplysningerne i bilag III til det nævnte direktiv
- b) indføres der på forslag af Kommissionen i en forordning vedtaget af Europa-Parlamentet og Rådet procedurer, der sikrer en specifik risikovurdering og andre relevante krav, især med hensyn til risikohåndtering, mærkning, passende overvågning, information af offentligheden og en beskyttelsesklausul, som svarer til kravene i direktiv 2001/18/EF. Indtil nævnte forordnings ikrafttræden opføres de genetisk modificerede sorter først på de nationale sortslister efter at være godkendt til at blive bragt i handelen i overensstemmelse med direktiv 2001/18/EF
- c) artikel 13-24 i direktiv 2001/18/EF finder ikke længere anvendelse på genetisk modificerede druesorter, der er godkendt efter den i ☒ dette stykkes ☒ litra b) nævnte forordning.

3. Hvor produkter, som er fremstillet af vinformeringsmateriale, er bestemt til anvendelse som eller i fødevarer, der er omfattet af anvendelsesområdet for artikel 3 eller som eller i et foderstof, der er omfattet af anvendelsesområdet for artikel 15 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1829/2003<sup>8</sup>, godkendes den pågældende druesort kun, hvis den er blevet tilladt i henhold til nævnte forordning.

Medlemsstaterne sikrer, at en druesort, hvis vinformeringsmateriale er blevet brugt til fremstilling af produkter bestemt til anvendelse i fødevarer eller foderstoffer i henhold til artikel 2 og 3 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002<sup>9</sup>, kun godkendes, hvis den er blevet tilladt i henhold til den relevante lovgivning.

---

<sup>8</sup> EUT L 268 af 18.10.2003, s. 1.

<sup>9</sup> EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 7

### Artikel 9

Medlemsstaterne sikrer, at sorter og, hvis det er relevant, kloner, der stammer fra andre medlemsstater, særlig hvad angår godkendelsesbehandlingen, er undergivet de samme betingelser som de nationale sorter eller kloner.

---

↓ 71/140/EØF Art. 4 (tilpasset)  
→<sub>1</sub> 2002/11/EF Art. 1, nr. 24

### Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendelse af sorter sker på grundlag af officiel kontrol, særlig dyrkningskontrol, der omfatter et tilstrækkeligt stort antal kendetegn til at muliggøre sortens beskrivelse. Til konstatering af kendetegnene skal der anvendes nøjagtige og pålidelige metoder.

2. Efter ☒ proceduren ☒ i →<sub>1</sub> artikel 27, stk. 2, ← fastlægges under hensyntagen til den videnskabelige og tekniske videns stade følgende:

- a) de kendetegn, som kontrollen i det mindste skal omfatte,
- b) mindstekravene til udførelse af kontrollen.

3. Såfremt det er bekendt, at en sorts formeringsmateriale i et andet land går i handelen under en anden betegnelse, anføres også denne betegnelse i kataloget.

### Artikel 11

1. De godkendte sorter er til stadighed genstand for officiel kontrol. Er en af betingelserne for godkendelse til anerkendelse eller til kontrol ikke længere opfyldt, tilbagekaldes godkendelsen, og sorten slettes i kataloget.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 8

2. Ansøgninger eller tilbagetrækning af ansøgninger om godkendelse af en sort, opførelse af sorter på en sortliste samt forskellige ændringer af denne meddeles straks de øvrige medlemsstater og Kommissionen. På grundlag af medlemsstaternes meddelelser offentliggør Kommissionen en fælles sortliste.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 9

### Artikel 12

Medlemsstaterne sørger for, at genetisk modificerede sorter, der er blevet godkendt, klart er opført som sådanne på sortlisten. De skal desuden sørge for, at enhver, der bringer en sådan

sort i handelen, klart i sit salgskatalog anfører, at sorten er genetisk modificeret, og angiver formålet med modifikationen.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 10

### *Artikel 13*

1. Medlemsstaterne foreskriver, at de på listen opførte sorter eller, hvis det er relevant, kloner bevares ved systematisk opretholdelsesavl.
  2. Systematisk opretholdelsesavl skal altid kunne kontrolleres på grundlag af de registreringer, der er foretaget af den eller de ansvarlige for sortens og, hvis det er relevant, klonens bevarelse.
  3. Den ansvarlige for sortens eller klonens bevarelse kan blive bedt om at udlevere prøver. De kan om nødvendigt udtages officielt.
  4. Hvis opretholdelsesavl udføres i en anden medlemsstat end den, hvor sorten er godkendt, yder de pågældende medlemsstater hinanden administrativ bistand med kontrollen.
- 

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 11

### *Artikel 14*

Medlemsstaterne foreskriver, at formeringsmateriale under høsten, bearbejdningen, lagringen, transporten og produktionen holdes adskilt i partier og kendetegnes efter sort og i givet fald for så vidt angår udgangsformeringsmateriale, basisformeringsmateriale og certificeret formeringsmateriale, efter klonavl.

---

↓ 68/193/EØF

### *Artikel 15*

1. Medlemsstaterne foreskriver, at formeringsmateriale kun må bringes ud i handelen i tilstrækkeligt homogene partier og i lukkede pakninger eller bundter, som i henhold til artiklerne 16 og 17 er forsynet med en lukning og kendetegnet. Behandlingen sker efter bestemmelserne i bilag III.
- 

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 12

2. Uanset stk. 1 om behandling, emballering, lukning og mærkning fastlægger Kommissionen efter proceduren i artikel 27, stk. 2, de bestemmelser, der gælder for salg af små mængder, der leveres til den endelige forbruger, samt salg af urtepotte-, kasse- og kartonnagevinstokke.

### *Artikel 16*

Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger og bundter af formeringsmateriale lukkes officielt eller under officiel kontrol på en sådan måde, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 17, stk. 1, omhandlede officielle mærkeseddel eller — i tilfældet af pakninger — på pakningen. For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt ovennævnte officielle mærkeseddel eller en officiel forsegling. Efter proceduren i artikel 27, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med nærværende artikel. Hvis der foretages en eller flere nye lukninger, skal det foregå officielt eller under officiel kontrol.

---

### *Artikel 17*

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakningerne og bundterne af formeringsmateriale på den udvendige side i overensstemmelse med bilag IV forsynes med en officiel mærkeseddel på et af Fællesskabets officielle sprog; fastgørelsen sikres af lukkeanordningen. Mærkeseddens farve er hvid med en diagonal violet tværstribet udgangsformeringsmateriale, hvid for basisformeringsmateriale, blå for certificeret formeringsmateriale og mørkegul for standardformeringsmateriale.

2. Medlemsstaterne kan dog give producenter på deres eget område tilladelse til samlet at sælge flere pakninger eller bundter af podede vinstokke eller af stiklinger med rod med samme egenskaber og forsynet med kun én mærkeseddel i overensstemmelse med bilag IV. I så fald bindes disse pakninger eller bundter sammen, så at båndet ved adskillelse af pakningerne eller bundterne bliver ødelagt og ikke kan genanbringes. Mærkesedlen fastgøres med dette bånd. Det er ikke tilladt at foretage ny sammenbinding.

3. Med forbehold af artikel 23, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1493/1999 kan medlemsstaterne fastsætte, at hver levering af materiale, der er produceret på deres eget område, desuden ledsages af et ensartet dokument med følgende oplysninger: varens art, sort og i givet fald klon, kategori, mængde, afsender og modtager. De nærmere bestemmelser vedrørende dette ledsagedokument fastsættes efter proceduren i artikel 27, stk. 3, i nærværende direktiv.

4. Den officielle mærkeseddel, der er omhandlet i stk. 1, kan ligeledes omfatte ledsagedokumenter vedrørende plantesundhed, jf. Kommissionens direktiv 92/105/EØF<sup>10</sup>. Alle betingelser vedrørende den officielle mærkeseddel og plantepassene fastlægges og anerkendes imidlertid som ligestillede.

---

<sup>10</sup> EFT L 4 af 8.1.1993, s. 22.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 14  
(tilpasset)

5. Medlemsstaterne fastsætter, at de officielle mærkesedler skal opbevares mindst et år hos modtageren af ☒ formeringsmaterialet ☒, hvor det skal være til rådighed for den officielle kontroltjeneste.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 15

#### *Artikel 18*

Når det drejer sig om formeringsmateriale af en genetisk modificeret sort, skal det på mærkesedler og dokumenter af enhver art, såvel officielle som uofficielle, der er fastgjort til eller ledsager det pågældende parti formeringsmateriale, jf. bestemmelserne i dette direktiv, være klart angivet, at sorten er genetisk modificeret, og navnet på de genetisk modificerede organismer skal anføres.

---

↓ 68/193/EØF  
→<sub>1</sub> 74/648/EØF Art. 5, stk. 1

#### *Artikel 19*

→<sub>1</sub> 1. ← Medlemsstaterne drager omsorg for, at formeringsmaterialets identitet fra dets høst til dets levering til den endelige forbruger sikres gennem et af dem foreskrevet eller anerkendt system for en officiel kontrol. De træffer alle nødvendige forholdsregler, der i handelen sikrer, at overholdelsen af de i dette direktiv fastsatte betingelser i det mindste kontrolleres officielt ved stikprøver.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 16

2. Uden at det berører de frie varebevægelser for materialer inden for Fællesskabet, træffer medlemsstaterne alle de fornødne foranstaltninger for at sikre, at følgende oplysninger gives til den kompetente myndighed, når formeringsmateriale fra et tredjeland bringes i handelen:

- a) art (botanisk betegnelse)
- b) sort, og hvis det er relevant, klon, idet disse oplysninger for så vidt angår podet vin anvendes for både grundstammer og podekviste
- c) kategori
- d) arten af formeringsmaterialet
- e) produktionsland og officiel kontrolmyndighed
- f) afsendelsesland, hvis det adskiller sig fra produktionslandet
- g) importør

h) materialemængde.

De nærmere bestemmelser om, hvordan disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 27, stk. 2.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 17

#### *Artikel 20*

Medlemsstaterne sørger for, at formeringsmateriale, der bringes i handelen i overensstemmelse med dette direktiv enten gennem obligatoriske eller frivillige foranstaltninger, kun er underlagt de i dette direktiv fastsatte handelsbegrænsninger, hvad angår dets egenskaber, kontrolforanstaltningerne, mærkningen og lukningen.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 18

#### *Artikel 21*

Medlemsstaterne sørger for, at formeringsmateriale af druesorter og, hvis det er relevant, kloner, som i en medlemsstat officielt er godkendt til anerkendelse samt til kontrol med standardformeringsmateriale i overensstemmelse med dette direktiv, ikke på deres område er underlagt nogen handelsbegrænsning, hvad sorten angår, og, hvis det er relevant, hvad klonen angår, jf. dog forordning (EF) nr. 1493/1999.

---

↓ 68/193/EØF

#### *Artikel 22*

Medlemsstaterne foreskriver, at formeringsmateriale, som stammer umiddelbart fra basisformeringsmateriale, der er blevet anerkendt i en medlemsstat, og som er blevet høstet i en anden medlemsstat, kan anerkendes i basisformeringsmaterialets produktionsstat, såfremt det på sit formeringsareal er blevet underkastet vækstinspektion, der opfylder betingelserne i bilag I og såfremt det ved officiel kontrol er blevet konstateret, at betingelserne i bilag II er opfyldt.

#### *Artikel 23*

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 19

1. For at afhjælpe midlertidige vanskeligheder i Fællesskabet med hensyn til forsyning med formeringsmateriale, der ikke kan overvindes på anden måde, kan der efter proceduren i artikel 27, stk. 2, træffes afgørelse om, at medlemsstaterne for en bestemt periode giver tilladelse til, at der i hele Fællesskabet bringes den nødvendige mængde formeringsmateriale i handelen af en kategori, der er underlagt mindre strenge krav.

---

↓ 68/193/EØF

2. Såfremt det drejer sig om en kategori af formeringsmateriale af en bestemt sort, er mærkesedlens farve den, som er foreskrevet for den tilsvarende kategori; i øvrigt er mærkesedlen brun. Mærkesedlen skal altid angive, hvorvidt det drejer sig om formeringsmateriale af en kategori, der er underkastet mindre strenge krav.

---

↓ 88/332/EØF Art. 6 (tilpasset)  
→<sub>1</sub> 2002/11/EF Art. 1, nr. 24

3. Reglerne for anvendelsen af stk. 1 kan vedtages efter ☒ proceduren ☒ i →<sub>1</sub> artikel 27, stk. 2 ←.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 20

#### *Artikel 24*

For at finde bedre løsninger til erstatning for visse bestemmelser i dette direktiv kan der efter proceduren i artikel 27, stk. 3, træffes afgørelse om, at der på fællesskabsniveau skal gennemføres tidsbegrænsede forsøg på særlige betingelser.

---

↓ 68/193/EØF

#### *Artikel 25*

1. Dette direktiv gælder ikke for formeringsmateriale, der bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 21  
(tilpasset)

2. På forslag af Kommissionen afgør Rådet med kvalificeret flertal, om formeringsmateriale, der er produceret i et tredjeland, frembyder samme garanti vedrørende betingelser for godkendelse og foranstaltninger, som skal sikre deres produktion med henblik på markedsføring, som ☒ formeringsmateriale ☒, der er produceret i Fællesskabet og opfylder kravene i dette direktiv.

Rådet afgør desuden, hvilke typer materiale og hvilke kategorier af formeringsmateriale, der kan markedsføres på Fællesskabets område i medfør af ☒ første afsnit ☒.

Indtil Rådet har truffet afgørelse i medfør af ☒ første afsnit ☒, og uden at det berører overholdelsen af Rådets direktiv 2000/29/EF<sup>11</sup>, kan medlemsstaterne bemyndiges til at træffe sådanne afgørelser efter ☒ proceduren ☒ i artikel 27, stk. 2. I den forbindelse sørger de for, at det materiale, som skal importeres, frembyder garantier, der i enhver henseende svarer til garantierne for formeringsmateriale produceret i Fællesskabet i overensstemmelse med dette

---

<sup>11</sup> EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1.

direktiv. Det importerede materiale skal navnlig være ledsaget af et dokument med de i artikel 19, stk. 2, omhandlede oplysninger.

---

↓ 2003/61/EF Art. 1, nr. 3

#### Artikel 26

1. Sammenlignende fællesskabsprøver og -analyser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af vinformeringsmateriale, der markedsføres i henhold til dette direktivs bestemmelser, uanset om disse er præceptive eller deklaratoriske, herunder bestemmelserne om plantesundhed. De sammenlignende prøver og analyser kan omfatte følgende:

- a) formeringsmateriale fremstillet i tredjelande
  - b) formeringsmateriale, der er egnet til økologisk landbrug
  - c) formeringsmateriale, der afsættes i forbindelse med foranstaltninger til bevarelse af den genetiske diversitet.
- 

↓ 2003/61/EF Art. 1, nr. 3  
(tilpasset)

De sammenlignende prøver og analyser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder og til at undersøge, om de betingelser, som dette formeringsmateriale skal opfylde, er overholdt.

2. Kommissionen fastsætter efter artikel 27 , stk. 2  de bestemmelser, der er nødvendige til gennemførelsen af de sammenlignende prøver og analyser. Kommissionen underretter den komité, der er omhandlet i artikel 27, stk. 1, om den tekniske tilrettelægning af prøverne og analyserne samt resultaterne heraf. Opstår der problemer af plantesundhedsmæssig art, underretter Kommissionen Den Stående Komité for Plantesundhed.

3. Fællesskabet kan yde et finansielt bidrag til gennemførelse af de i stk. 1 omhandlede prøver og analyser.

---

↓ 2003/61/EF Art. 1, nr. 3

Det finansielle bidrag kan ikke overstige de årlige bevillinger, der vedtages af budgetmyndigheden.

---

↓ 2003/61/EF Art. 1, nr. 3  
(tilpasset)

4. De prøver og analyser, der kan omfattes af et finansielt EF-bidrag, og de nærmere regler for ydelsen af det finansielle bidrag fastsættes efter proceduren i artikel 27 , stk. 2 .

5. De prøver og analyser, som er omhandlet i stk. 1, må kun udføres af statslige myndigheder eller juridiske personer, der handler under statens ansvar.

---

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 23

#### Artikel 27

1. Kommissionen bistås af Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug, i det følgende benævnt »komitéen«.

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 23  
(tilpasset)

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 23

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til en måned.

3. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til to måneder.

4. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

↓ 74/648/EØF Art. 6 (tilpasset)  
→<sub>1</sub> 2002/11/EF Art. 1, nr. 24

#### Artikel 28

1. De ændringer i ☒ bilag I til IV ☒, der nødvendiggøres af udviklingen i den videnskabelige eller tekniske viden, vedtages efter ☒ proceduren ☒ i →<sub>1</sub> artikel 27, stk. 2 ←.

↓ 2002/11/EF Art. 1, nr. 1  
(tilpasset)

☒ 2. Bilag I og II kan ændres efter proceduren i artikel 27, stk. 2, med henblik på at fastsætte supplerende eller strengere betingelser for anerkendelse af udgangsformeringsmateriale. ☒

↓ 68/193/EØF

#### Artikel 29

Dette direktiv berører ikke nationale retsregler, der tjener til beskyttelse af menneskers, dyrs og planter sundhed og liv eller industriel og kommerciel ejendomsret.

---

|                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------|
| ↓ 74/648/EØF Art. 7 (tilpasset)<br>→ <sub>1</sub> 2002/11/EF Art. 1, nr. 24 |
|-----------------------------------------------------------------------------|

### Artikel 30

Efter ☒ proceduren ☒ i →<sub>1</sub> artikel 27, stk. 2, ← kan en medlemsstat på begæring helt eller delvis fritages for forpligtelsen til at anvende dette direktiv, dog med undtagelse af artikel 20 og artikel 21, hvis vindyrkning og handel med formeringsmateriale er af ringe økonomisk betydning på dens område.

---

|                                 |
|---------------------------------|
| ↓ 71/140/EØF Art. 9 (tilpasset) |
|---------------------------------|

### Artikel 31

Dette direktiv gælder med forbehold af Rådets forordning (EØF) nr. 234/68<sup>12</sup>.

---

|   |
|---|
| ↓ |
|---|

### Artikel 32

Direktiv 68/193/EØF, som ændret ved de retsakter, der er nævnt i bilag V, del A, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag V, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret og anvendelse af direktiverne.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag VI.

### Artikel 33

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

---

|              |
|--------------|
| ↓ 68/193/EØF |
|--------------|

### Artikel 34

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

---

<sup>12</sup> EFT L 55 af 2.3.1968, s. 1.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne*  
*Formand*  
*[...]*

## **BILAG I**

### **BETINGELSER VEDRØRENDE BESTANDEN**

1. Bestanden skal være sortsægte og sortsren samt i givet fald klonægte og klonren.
2. Bestandens vækstforhold og udviklingsstadium skal være sådan, at det er muligt at foretage tilfredsstillende undersøgelser af bestandens ægthed og renhed, for så vidt angår sort og i givet fald klon, samt af dens sundhedstilstand.
3. Der skal være tilstrækkelig garanti for, at jorden eller i givet fald substratet er fri for skadegørere eller vektorer herfor, navnlig nematoder, der bærer virussygdomme. Moderkvarterer og vinplanteskoler skal anlægges under de rette betingelser for at forebygge angreb af skadegørere.
4. Tilstedeværelsen af skadegørere, der forringer formeringsmaterialets værdi, skal være begrænset til et absolut minimum.
5. Først og fremmest gælder det for de i litra a), b) og c) nævnte skadegørere, at betingelserne i punkt 5.1-5.5 skal være opfyldt, jf. dog punkt 5.6:
  - a) komplekset Grapevine fan leaf virus (GFLV) og Arabis mosaic virus (ArMV)
  - b) Grapevine leafroll disease: Grapevine leafroll-associated virus 1 (GLRaV-1) og Grapevine leafroll-associated virus 3 (GLRaV-3)
  - c) Grapevine Fleck Virus (GFkV) (vedrører kun grundstammer).
- 5.1. Moderkvarterer bestemt til produktion af udgangsformeringsmateriale skal være fri for de i punkt 5, litra a), b) og c), nævnte skadegørere, hvilket skal være godtgjort ved offentlig kontrol. Denne kontrol er baseret på resultaterne af plantesundhedsundersøgelser foretaget af alle planter efter en indikormetode eller en tilsvarende, internationalt anerkendt analysemetode. Resultaterne af disse undersøgelser bekræftes med plantesundhedsundersøgelser for de i punkt 5, litra a) og b), nævnte skadegørere, som foretages af alle planter hvert femte år.

Inficerede planter fjernes. Årsager til fejlslagen beplantning, der tilskrives disse skadegørere eller andre faktorer, skal anføres i dokumenterne, hvor der føres bog over moderkvartererne.
- 5.2. Moderkvarterer bestemt til produktion af basisformeringsmateriale skal være fri for de i punkt 5, litra a) og b), nævnte skadegørere, hvilket skal være godtgjort ved offentlig kontrol. Denne kontrol er baseret på resultaterne af plantesundhedsundersøgelser foretaget af alle planter. Disse undersøgelser gennemføres, fra moderkvartererne er tre år gamle, og derefter mindst en gang hvert sjette år.

Hvor alle planter underkastes årlige offentlige vækstinspektioner, gennemføres plantesundhedsundersøgelserne, fra moderkvartererne er seks år gamle, og derefter mindst en gang hvert sjette år.

Inficerede planter fjernes. Årsager til fejlslagen beplantning, der tilskrives disse skadegørere eller andre faktorer, skal anføres i dokumenterne, hvor der føres bog over moderkvartererne.

- 5.3. Moderkvarterer bestemt til produktion af certificeret formeringsmateriale skal være fri for de i punkt 5, litra a) og b), nævnte skadegørere, hvilket skal være godtgjort ved offentlig kontrol. Denne kontrol er baseret på resultaterne af plantesundhedsundersøgelser foretaget som stikprøvetagning i henhold til analysemetoder/kontrolprocedurer, der er i overensstemmelse med almindeligt anerkendte standarder. Disse undersøgelser gennemføres, fra moderkvartererne er fem år gamle, og derefter mindst en gang hvert tiende år.

Hvor alle planter underkastes årlige offentlige vækstinspektioner, gennemføres plantesundhedsundersøgelserne, fra moderkvartererne er ti år gamle, og derefter mindst en gang hvert tiende år.

Andelen af fejlslagen beplantning af moderkvarterer på grund af de i punkt 5, litra a) og b), nævnte skadegørere må ikke overstige 5 %. Inficerede planter fjernes. Årsager til fejlslagen beplantning, der tilskrives disse skadegørere eller andre faktorer, skal anføres i dokumenterne, hvor der føres bog over moderkvartererne.

- 5.4. I moderkvarterer bestemt til produktion af standardformeringsmateriale må andelen af fejlslagen beplantning på grund af de i punkt 5, litra a) og b), nævnte skadegørere ikke overstige 10 %. Inficerede planter fjernes fra formeringsprocessen. Årsager til fejlslagen beplantning, der tilskrives disse skadegørere eller andre faktorer, skal anføres i dokumenterne, hvor der føres bog over moderkvartererne.
- 5.5. Vinplanteskoler skal være fri for de i punkt 5, litra a) og b), nævnte skadegørere, hvilket skal være godtgjort ved en årlig vækstinspektion, som er baseret på besigtigelse og om nødvendigt underbygget med passende prøver og/eller en supplerende vækstinspektion.

---

|                                               |
|-----------------------------------------------|
| ↓ 2005/43/EF Art. 1 og bilag I<br>(tilpasset) |
|-----------------------------------------------|

- 5.6. a) Medlemsstaterne kan beslutte ikke at anvende punkt 5.1 og 5.2 indtil den 31. juli 2011 for moderkvarterer, der allerede var etableret til produktion af udgangsformeringsmateriale eller basisformeringsmateriale ☒ den 14. juli 2005 ☒.
- b) Medlemsstaterne kan beslutte ikke at anvende punkt 5.3 indtil den 31. juli 2012 for moderkvarterer, der allerede var etableret til produktion af certificeret formeringsmateriale ☒ den 14. juli 2005 ☒.

- c) Medlemsstater, der i henhold til litra a) eller b) beslutter ikke at anvende punkt 5.1, 5.2 eller 5.3, skal i stedet sørge for, at følgende bestemmelser overholdes:
- 

↓ 2005/43/EF Art. 1 og bilag I

Skadelige virussygdomme og især Grapevine fan leaf og Grapevine leafroll skal elimineres fra bestande bestemt til produktion af udgangsformeringsmateriale og basisformeringsmateriale. Bestande til produktion af formeringsmateriale af de øvrige kategorier holdes fri for planter, der udviser symptomer på skadelige virussygdomme.

6. Vinplanteskoler må ikke anlægges i en vinmark eller et moderkvarter. Afstanden til en vinmark eller et moderkvarter skal være mindst tre meter.
  7. Formeringsmateriale, der anvendes til produktion af grundstammestiklinger, podekviste, stiklinger uden rod, stiklinger med rod og podet vin, skal stamme fra godkendte moderkvarterer.
  8. Uden at det berører den offentlige kontrol i henhold til punkt 5, foretages mindst én offentlig vækstinspektion. I tilfælde af uenighed om et resultat, som kan afgøres, uden at formeringsmaterialets kvalitet derved forringes, gennemføres supplerende vækstinspektioner.
-

## **BILAG II**

### **BETINGELSER VEDRØRENDE FORMERINGSMATERIALET**

#### **I. ALMINDELIGE BETINGELSER**

1. Formeringsmaterialet skal være sortsægte og sortsrent samt i givet fald klonrent; der tillades en tolerancemargin på 1 %, når standardformeringsmaterialet sættes på markedet.
2. Formeringsmaterialet skal have en teknisk renhed på mindst 96 %.

Som teknisk urent betragtes følgende:

- a) formeringsmateriale, der er helt eller delvist udtørret, også når det efter udtørringen er blevet dyppet i vand
  - b) forvredet eller beskadiget formeringsmateriale, særlig materiale, der er beskadiget på grund af hagl eller frost, og knust eller knækket materiale
  - c) materiale, der ikke opfylder betingelserne i del III.
3. Vinrankernes træthed skal have nået en tilstrækkelig modenhedsgrad.
  4. Tilstedeværelsen af skadegørere, der forringer formeringsmaterialets værdi, skal være begrænset til et absolut minimum.

Formeringsmateriale, der viser tydelige tegn eller symptomer på angreb af skadegørere, for hvilke der ikke findes effektive bekæmpelsesmuligheder, fjernes.

#### **II. SÆRLIGE BETINGELSER**

##### **1. Podet vin**

Podet vin, der består af en kombination af reproduktionsmateriale i samme kategori, klassificeres i denne kategori.

Podet vin, der består af en kombination af forskellige kategorier reproduktionsmateriale, klassificeres i den laveste kategori af de bestanddele, planterne består af.

## **2. Midlertidig undtagelse**

Medlemsstaterne kan beslutte ikke at anvende punkt 1 indtil den 31. juli 2010 for podet vin, der består af udgangsformeringsmateriale podet på basis-formeringsmateriale. Medlemsstater, der beslutter ikke at anvende punkt 1, skal i stedet sørge for, at følgende bestemmelse overholdes:

Podet vin, der består af udgangsformeringsmateriale podet på basis-formeringsmateriale, klassificeres som udgangsformeringsmateriale.

## **III. SORTERING**

### **1. Grundstammestiklinger, stiklinger uden rod og podekviste**

#### *Diameter*

Tværsnittets største diameter måles. Denne bestemmelse gælder ikke for urteagtige stiklinger.

- a) Grundstammestiklinger og podekviste:
  - i) diameter i den tynde ende: 6,5-12 mm
  - ii) maksimumsdiameter i den tykke ende: 15 mm, undtagen når der er tale om podekviste bestemt til podning på voksestedet.
- b) Stiklinger uden rod:  
minimumsdiameter i den tynde ende: 3,5 mm.

### **2. Stiklinger med rod**

#### *A. Diameter*

Diameteren, målt på midten af internodium under det øverste skud, skal være på mindst 5 mm. Denne bestemmelse gælder ikke for stiklinger med rod hidrørende fra urteagtigt formeringsmateriale.

#### *B. Længde*

Længden fra det nederste sted, hvorfra der udspringer rødder, til det øverste skuds fod skal være mindst

- a) 30 cm for stiklinger med rod bestemt til podning; for stiklinger med rod bestemt til Sicilien er kravet dog 20 cm
- b) 20 cm for andre stiklinger med rod.

Denne bestemmelse gælder ikke for stiklinger med rod hidrørende fra urteagtigt formeringsmateriale.

*C. Rødder*

Hver plante skal have mindst tre veludviklede og tilstrækkelig godt fordelte rødder. Sorten 420 A behøver dog kun at have to veludviklede rødder, under forudsætning af at disse er modstående.

*D. Hæl*

Snittet skal være lagt tilstrækkelig langt, dog højst en centimeter, under diafragmet, så dette ikke er beskadiget.

**3. Podet vin**

*A. Længde*

Stammen skal være mindst 20 cm lang.

Denne bestemmelse gælder ikke for podet vin hidrørende fra urteagtigt formeringsmateriale.

*B. Rødder*

Hver plante skal have mindst tre veludviklede og tilstrækkelig godt fordelte rødder. Sorten 420 A behøver dog kun at have to veludviklede rødder, under forudsætning af at disse er modstående.

*C. Podear*

Hver plante skal udvise et tilstrækkelig helet, regelmæssigt og fast podear.

*D. Hæl*

Snittet skal være lagt tilstrækkelig langt, dog højst en centimeter, under diafragmet, så dette ikke er beskadiget.

---

### **BILAG III**

#### **PAKNING**

##### **Pakkers eller bundters indhold**

| 1 — Type |                                   | 2 — Antal enheder                        | 3 — Maksimumsmængde |
|----------|-----------------------------------|------------------------------------------|---------------------|
| 1.       | Podet vin                         | 25, 50, 100 eller mængder på 100 enheder | 500                 |
| 2.       | Stiklinger med rod                | 50, 100 eller mængder på 100 enheder     | 500                 |
| 3.       | Podkviste                         |                                          |                     |
|          | – med mindst fem anvendelige øjne | 100, eller 200                           | 200                 |
|          | – med ét anvendeligt øje          | 500 eller mængder på 500 enheder         | 5000                |
| 4.       | Grundstammestiklinger             | 100 eller mængder på 100 enheder         | 1000                |
| 5.       | Stiklinger uden rod               | 100 eller mængder på 100 enheder         | 500                 |

#### **SÆRLIGE BETINGELSER**

##### **I. Små mængder**

Om nødvendigt kan pakker og bundter af enhver type og kategori formeringsmateriale, der er nævnt i ☒ første ☒ kolonne i, indeholde mindre (færre enheder) end de ☒ i anden kolonne ☒ angivne minimumsmængder.

##### **II. Vinplanter med rod i substrat i potter eller kasser**

Reglerne om antal enheder samt maksimumsmængder finder ikke anvendelse.

## **BILAG IV**

### **MÆRKNING**

#### **A. MÆRKESEDDEL**

##### **I. NØDVENDIGE OPLYSNINGER**

1. EF-standard
2. Produktionsland
3. Certificerings- eller kontrolmyndighed og medlemsstat eller deres initialer/forkortelse
4. Navn og adresse eller identifikationsnummer på den for lukningen ansvarlige person
5. Art
6. Materialetype
7. Kategori
8. Sort og i givet fald klon. For podet vin vedrører denne angivelse grundstamme og podekvist
9. Partiets referencenummer
10. Mængde
11. Længde — gælder kun for grundstammestiklinger: Hermed menes stiklingernes minimumslængde i det pågældende parti
12. Høstår.

##### **II. MINIMUMSBETINGELSER**

Mærkesedlen skal opfylde følgende krav:

1. Mærkesedlen skal være trykt med let læselige typer, der ikke kan udviskes.
2. Mærkesedlen skal være anbragt på et iøjnefaldende sted, så den er helt synlig.
3. De i del A, afsnit I, nævnte oplysninger må under ingen omstændigheder være skjult, tildækket eller afbrudt af andre påskrifter eller billeder.
4. De i del A, afsnit I, nævnte oplysninger skal være anført i samme synsfelt.

### **III. UNDTAGELSE VEDRØRENDE SMÅ MÆNGDER TIL DEN ENDELIGE FORBRUGER**

1. To enheder eller derover

Den for mærkesedlen under ☒ del A, ☒ afsnit I, punkt 10, foreskrevne angivelse: »Nøjagtigt antal enheder pr. pakning/bundt«.

2. En enkelt enhed

Følgende af de i del A, afsnit I, nævnte oplysninger kan undlades:

- Materialetype
- Kategori
- Partiets referencenummer
- Mængde
- Grundstammestiklingers længde
- Høstår.

### **IV. UNDTAGELSE VEDRØRENDE VINPLANTER I POTTER ELLER KASSER**

Hvis der er tale om vinplanter med rod i substrat i potter eller kasser, og kravene vedrørende lukning (herunder mærkning) på grund af materialets art ikke kan opfyldes, gælder følgende:

- a) Formeringsmaterialet skal være opdelt i separate partier, som er behørigt mærket efter sort og i givet fald efter klon samt efter antal enheder.
- b) Den officielle mærkeseddel er ikke obligatorisk.
- c) Formeringsmaterialet skal være ledsaget af ledsagedokumentet som omhandlet i del B.

## **B. LEDSAGEDOKUMENT**

### **I. BETINGELSER, DER SKAL OPFYLDES**

Når medlemsstaten stiller krav om et ledsagedokument, gælder følgende:

- a) Dokumentet skal udstedes i mindst to eksemplarer (afsender og modtager).

- b) Dokumentet (modtagers eksemplar) skal ledsage sendingen fra afsenders til modtagers adresse.
- c) Dokumentet skal indeholde alle de i afsnit II nævnte oplysninger om de enkelte partier i sendingen.
- d) Dokumentet skal opbevares i mindst ét år og være til rådighed for den offentlige kontrolmyndighed.

## **II. LISTE OVER NØDVENDIGE OPLYSNINGER**

- 1. EF-standard
  - 2. Produktionsland
  - 3. Certificerings- eller kontrolmyndighed og medlemsstat eller deres initialer/forkortelse
  - 4. Løbenummer
  - 5. Afsender (adresse, registreringsnummer)
  - 6. Modtager (adresse)
  - 7. Art
  - 8. Materialetype
  - 9. Kategori(er)
  - 10. Sort(er) og i givet fald klon(er). For podet vin vedrører denne angivelse grundstamme og podekvist
  - 11. Antal enheder pr. parti
  - 12. Antal partier i alt
  - 13. Leveringsdato.
-



## **BILAG V**

### **Del A**

#### **Ophævet direktiv med oversigt over ændringer (jf. artikel 32)**

Rådets direktiv 68/193/EØF  
(EFT L 93 af 17.4.1968, s. 15)

Rådets direktiv 71/140/EØF  
(EFT L 71 af 25.3.1971, s. 16)

Punkt II.A.31 i bilag I til tiltrædelsesakten af 1972  
(OJ L 73 af 27.3.1972, s. 59)

Rådets direktiv 74/648/EØF  
(EFT L 352 af 28.12.1974, s. 43)

Kommissionens direktiv 77/629/EØF  
(EFT L 257 af 8.10.1977, s. 27)

Rådets direktiv 78/55/EØF  
(EFT L 16 af 20.1.1978, s. 23)

Udelukkende artikel 4

Rådets direktiv 78/692/EØF  
(EFT L 236 af 26.8.1978, s. 13)

Udelukkende artikel 5

Punkt II.A.39 i bilag I til tiltrædelsesakten af 1979  
(EFT L 291 af 19.11.1979, s. 64)

Kommissionens direktiv 82/331/EØF  
(EFT L 148 af 27.5.1982, s. 47)

Rådets forordning (EØF) nr. 3768/85  
(EFT L 362 af 31.12.1985, s. 8)

Udelukkende nr. 30 i bilaget

Rådets direktiv 86/155/EØF  
(EFT L 118 af 7.5.1986, s. 23)

Udelukkende artikel 3

Rådets direktiv 88/332/EØF  
(EFT L 151 af 17.6.1988, s. 82)

Udelukkende artikel 6

Rådets direktiv 90/654/EØF  
(EFT L 353 af 17.12.1990, s. 48)

Udelukkende nr. II.1 i bilag II

Punkt V.F.I.46 i bilag I til tiltrædelsesakten af 1994  
(EFT C 241 af 29.8.1994, s. 155)

Rådets direktiv 2002/11/EC  
(EFT L 53 af 23.2.2002, s. 20)

Rådets direktiv 2003/61/EC  
(EUT L 165 af 3.7.2003, s. 23)

Udelukkende artikel 1, stk. 3

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF)  
nr. 1829/2003  
(EUT L 268 af 18.10.2003, s. 1)

Udelukkende artikel 42

Kommissionens direktiv 2005/43/EC  
(EUT L 164 af 24.6.2005, s. 37)

**B****Liste over frister for gennemførelse i national ret og anvendelse  
(jf. artikel 32)**

| Direktiv   | Gennemførelsesfrist                                                                                                                                                                   | Anvendelsesdato |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 68/193/EØF | 1. juli 1969                                                                                                                                                                          |                 |
| 71/140/EØF | 1. juli 1972                                                                                                                                                                          |                 |
| 74/648/EØF | 1. juli 1976                                                                                                                                                                          |                 |
| 77/629/EØF | 1. juli 1978                                                                                                                                                                          |                 |
| 78/55/EØF  | 1. juli 1977 (Artikel 6 og 7, stk. 5)<br><br>1. juli 1978 (Artikel 5, stk. 2)<br><br>1. juli 1979 (Artikel 1 til 4, 5, stk. 1 og 3 til 6, og 7, stk. 1 til 4)                         |                 |
| 78/692/EØF | 1. juli 1977 (Artikel 1 til 4, 6 og 7)<br><br>1. juli 1979 (Artikel 5)                                                                                                                |                 |
| 82/331/EØF | 1. juli 1982                                                                                                                                                                          |                 |
| 86/155/EØF | 28. februar 1986 (Artikel 1, stk. 2, 3, 4, stk. 3, 4 og 5, 5 og 6, stk. 3 til 8)<br><br>1. juli 1987 (Artikel 1, stk. 1, 2, 3 og 5, 2, 4, stk. 1, 2 og 6 til 10 og 6, stk. 1, 2 og 9) |                 |
| 88/332/EØF | 29. juni 1988                                                                                                                                                                         |                 |
| 90/654/EØF | 13. december 1990                                                                                                                                                                     |                 |
| 2002/11/EF | 23. februar 2003                                                                                                                                                                      |                 |
| 2003/61/EF | 10. oktober 2003                                                                                                                                                                      |                 |
| 2005/43/EF | 31. juli 2006                                                                                                                                                                         | 1. august 2006  |

## **BILAG VI**

### **SAMMENLIGNINGSTABEL**

| Direktiv 68/193/EØF                                      | Nærværende direktiv                                     |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Artikel 1                                                | Artikel 1                                               |
| Artikel 2, stk. 1, indledende sætning                    | Artikel 2, stk. 1, indledende sætning                   |
| Artikel 2, stk. 1, litra A)                              | Artikel 2, stk. 1, nr. 1)                               |
| Artikel 2, stk. 1, litra AA)                             | Artikel 2, stk. 1, nr. 2)                               |
| Artikel 2, stk. 1, litra AB)                             | Artikel 2, stk. 1, nr. 3)                               |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), indledende sætning          | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), indledende sætning           |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. i), indledende sætning  | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra a), indledende sætning |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. i), litra a)            | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra a), nr. i)             |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. i) litra b)             | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra a), nr. ii)            |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. ii), indledende sætning | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra b), indledende sætning |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. ii), litra a)           | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra b), nr. i)             |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. ii), litra b)           | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra b), nr. ii)            |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. ii), litra c)           | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra b), nr. iii)           |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. ii), litra d)           | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra b), nr. iv)            |
| Artikel 2, stk. 1, litra B), nr. ii) litra e)            | Artikel 2, stk. 1, nr. 4), litra b), nr. v)             |
| Artikel 2, stk. 1, litra C) og D)                        | Artikel 2, stk. 1, nr. 5) og 6)                         |
| Artikel 2, stk. 1, litra DA), indledende sætning         | Artikel 2, stk. 1, nr. 7), indledende sætning           |
| Artikel 2, stk. 1, litra DA), litra a)                   | Artikel 2, stk. 1, nr. 7), litra a)                     |
| Artikel 2, stk. 1, litra DA), litra b)                   | Artikel 2, stk. 1, nr. 7), litra b)                     |
| Artikel 2, stk. 1, litra DA) litra c), første punktum    | Artikel 2, stk. 1, nr. 7), litra c)                     |

|                                                           |                                                          |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Artikel 2, stk. 1, litra DA) litra c), andet punktum      | Artikel 28, stk. 2                                       |
| Artikel 2, stk. 1, litra DA), litra d)                    | Artikel 2, stk. 1, nr. 7), litra d)                      |
| Artikel 2, stk. 1, litra E)                               | Artikel 2, stk. 1, nr. 8)                                |
| Artikel 2, stk. 1, litra F), indledende sætning           | Artikel 2, stk. 1, nr. 9), indledende sætning            |
| Artikel 2, stk. 1, litra F), litra a)                     | Artikel 2, stk. 1, nr. 9), litra a)                      |
| Artikel 2, stk. 1, litra F), litra b), indledende sætning | Artikel 2, stk. 1, nr. 9), litra b), indledende sætning  |
| Artikel 2, stk. 1, litra F), litra b), første led         | Artikel 2, stk. 1, nr. 9), litra b), nr. i)              |
| Artikel 2, stk. 1, litra F), litra b), andet led          | Artikel 2, stk. 1, nr. 9), litra b), nr. ii)             |
| Artikel 2, stk. 1, litra F), litra c) og d)               | Artikel 2, stk. 1, nr. 9), litra c) og d)                |
| Artikel 2, stk. 1, litra G), indledende sætning           | Artikel 2, stk. 1, nr. 10), indledende sætning           |
| Artikel 2, stk. 1, litra G), litra a)                     | Artikel 2, stk. 1, nr. 10), litra a)                     |
| Artikel 2, stk. 1, litra G), litra b), indledende sætning | Artikel 2, stk. 1, nr. 10), litra b), indledende sætning |
| Artikel 2, stk. 1, litra G), litra b), første led         | Artikel 2, stk. 1, nr. 10), litra b), nr. i)             |
| Artikel 2, stk. 1, litra G), litra b), andet led          | Artikel 2, stk. 1, nr. 10), litra b), nr. ii)            |
| Artikel 2, stk. 1, litra G), litra c) og d)               | Artikel 2, stk. 1, nr. 10), litra c) og d)               |
| Artikel 2, stk. 1, litra H)                               | Artikel 2, stk. 1, nr. 11)                               |
| Artikel 2, stk. 1, litra I), første afsnit                | Artikel 2, stk. 1, nr. 12)                               |
| Artikel 2, stk. 1, litra I), andet og tredje afsnit       | Artikel 2, stk. 2                                        |
| Artikel 2, stk. 2                                         | -                                                        |
| Artikel 3, stk. 1                                         | Artikel 3, stk. 1                                        |
| Artikel 3, stk. 2                                         | -                                                        |
| Artikel 3, stk. 3                                         | Artikel 3, stk. 2                                        |
| Artikel 3, stk. 4                                         | Artikel 3, stk. 3                                        |
| Artikel 3, stk. 5                                         | Artikel 3, stk. 4                                        |

Artikel 4  
Artikel 5  
Artikel 5a  
Artikel 5b  
Artikel 5ba, stk. 1 og 2  
Artikel 5ba, stk. 3, litra a)  
Artikel 5ba, stk. 3, litra b)  
Artikel 5c  
Artikel 5d  
Artikel 5e  
Artikel 5f  
Artikel 5g  
Artikel 7  
Artikel 8  
Artikel 9  
Artikel 10, stk. 1 til 5  
Artikel 10, stk 6  
Artikel 10a  
Artikel 11  
Artikel 12  
Artikel 12a  
Artikel 13  
Artikel 14  
Artikel 14a  
Artikel 15, stk. 1

Artikel 4  
Artikel 5  
Artikel 6  
Artikel 7  
Artikel 8, stk. 1 og 2  
Artikel 8, stk. 3, første afsnit  
Artikel 8, stk. 3, andet afsnit  
Artikel 9  
Artikel 10  
Artikel 11  
Artikel 12  
Artikel 13  
Artikel 14  
Artikel 15  
Artikel 16  
Artikel 17, stk. 1 til 5  
-  
Artikel 18  
Artikel 19  
Artikel 20  
Artikel 21  
Artikel 22  
Artikel 23  
Artikel 24  
Artikel 25, stk. 1

|                                        |                                                       |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Artikel 15, stk. 2, litra a)           | Artikel 25, stk. 2, første afsnit                     |
| Artikel 15, stk. 2, litra b)           | Artikel 25, stk. 2, andet afsnit                      |
| Artikel 15, stk. 2 litra c)            | Artikel 25, stk. 2, tredje afsnit                     |
| Artikel 16, stk. 1, indledende sætning | Artikel 26, stk. 1, første afsnit, indledende sætning |
| Artikel 16, stk. 1, første led         | Artikel 26, stk. 1, første afsnit, litra a)           |
| Artikel 16, stk. 1, andet led          | Artikel 26, stk. 1, første afsnit, litra b)           |
| Artikel 16, stk. 1, tredje led         | Artikel 26, stk. 1, første afsnit, litra c)           |
| Artikel 16, stk. 2                     | Artikel 26, stk. 1, andet afsnit                      |
| Artikel 16, stk. 3                     | Artikel 26, stk. 2                                    |
| Artikel 16, stk. 4                     | Artikel 26, stk. 3                                    |
| Artikel 16, stk. 5                     | Artikel 26, stk. 4                                    |
| Artikel 16, stk. 6                     | Artikel 26, stk. 5                                    |
| Artikel 16a                            | -                                                     |
| Artikel 16b                            | -                                                     |
| Artikel 17                             | Artikel 27                                            |
| Artikel 17a                            | Artikel 28, stk. 1                                    |
| Artikel 18                             | Artikel 29                                            |
| Artikel 18a                            | Artikel 30                                            |
| Artikel 18b                            | Artikel 31                                            |
| Artikel 19                             | -                                                     |
| -                                      | Artikel 32                                            |
| -                                      | Artikel 33                                            |
| Artikel 20                             | Artikel 34                                            |
| Bilag I                                | Bilag I                                               |

Bilag II

Bilag III

Bilag IV

-

-

Bilag II

Bilag III

Bilag IV

Bilag V

Bilag VI